

Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

1. Identificazi	one della sostanza e della società	
1.1 Identificat	tore del prodotto	
Nome comme	erciale	Oleum
Nome chimic	0	N.A.
Numero indic	е	016-019-00-2
Numero CAS		8014-95-7
Numero di re	gistrazione REACH	Vedi sezione 3, registrazione delle sostanze costituenti la miscela
1.2 Pertinenti	usi identificati della sostanza e usi sc	onsigliati
	ti ario di esposizione (SE) te, allegato alla presente SDS)	Usi da parte dei lavoratori in ambienti industriali Produzione della sostanza (SE1) Uso della sostanza come intermedio di sintesi di altre sostanze (SE2) Reagente di laboratorio (SE3) Formulazione dell'oleum (SE4)
Usi sconsiglia	ati	Nessuno in particolare
1.3 Informazi	oni sul fornitore della scheda di dati di	sicurezza
Produttore		Essemar Spa – Via San Cassiano, 99 – 28069 San Martino di Trecate (NO) Tel +39 03217901 fax +39 0321779646
e-mail del res	sponsabile SDS	laboratorio@marchi-industriale.it
1.4 Numero t	elefonico di emergenza	
Per informazioni urgenti rivolgersi a Centri Antiveleni (CAV) aperti 24 ore su 24: Milano - 0266101029 / Napoli - 0817472870 Pavia - 038224444 / Bergamo - 035269469 Roma - 063054343 opp. 06490663		
2. Identificazi	one dei pericoli	
2.1 Classifica	zione del prodotto	
Ai sensi del F	Regolamento CE 1272/2008 (CLP)	
Classificazi one/Indicazi oni di	Corrosivo per la pelle (cat. 1A) H314 Irritazione delle vie respiratorie	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari Può irritare le vie respiratorie
pericolo	(Exp 3) H335	
Altre informaz		
respiratorie, g	gli occhi, la pelle e l'intestino. Effetti an	na un effetto corrosivo sui tessuti umani, con la possibilità di danneggiare le vie inbientali potrebbero verificarsi su scala locale a causa del pH.
2.2 Elementi	dell'etichetta	
Etichettatura	ai sensi del Regolamento 1272/2008	(CLP)
Simboli di pericolo		
Indicazione di pericolo		Pericolo
Indicazioni di pericolo H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi les Può irritare le vie respiratorie Reagisce violentemente con l'acqua		

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 1 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Consigli di prudenza	P260 P264 P280 P301+P330+P331 P305+P351+P338 P303+P361+P353			Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol Lavare accuratamente le mani dopo l'uso Indossare guanti/indumenti protettivi/ Proteggere gli occhi/il viso IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo.Continuare a sciacquare IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una			
	P304+P340 P403+P233 P312 P405 P501			doccia IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico Conservare sotto chiave Smaltire il prodotto/recipiente in aziende autorizzate al riciclo o allo smaltimento di rifiuti			
2.3 Altri peric	oli						
Criteri PBT/vF	PvB:					tiene essere pers	istente, bioaccumulabile né tossica
Altri pericoli				(PBT Non i			
3. Composizio	one/informazior	ni suali inaredi	enti				
3.1 Miscela			-				
Ai sensi del re	egolamento RE	ACH il prodott	o è una r	niscela	<u> </u>		
Nome chimico	<u> </u>	CAS no.	EC no.		Nome IUPAC	Concentrazione	Classificazione
(Numero di reg	gistrazione)						
Triossido di zo (01-21194588		7446-11-9	231-19	7-3	Oxosulfane dioxide	20-30%	Corrosivo per la pelle (cat. 1A) H314 Irritazione delle vie respiratorie (Exp 3) H335
Acido solforico)	7664-93-9	231-63	9-5	sulfuric acid	70-80%	C R35; GHS05/ H314
(01-21194588	38-20-0029)						
4. Misure di p	rimo soccorso						
4.1 Descrizion	ne delle misure	di primo socc	orso				
Consigli generali			In caso di esposizione o di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Mostrare questa scheda di sicurezza al medico che visita. In caso di contatto con la PELLE (o con i capelli): togliere di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle con acqua/doccia. Allontanare dall'area di pericolo. In caso di INALAZIONE: portare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.				
Contatto con gli occhi			Lavare immediatamente gli occhi con abbondante acqua corrente per almeno 15 minuti, sollevando occasionalmente le palpebre superiori e inferiori. Rimuovere le lenti a contatto se è agevole da fare. Consultare un medico se l'irritazione aumenta e persiste.				
Contatto con la pelle			Lavare la zona interessata della pelle con abbondante acqua per almeno 10 minuti a fondo e rimuovere indumenti e scarpe contaminati. Consultare un medico se l'irritazione aumenta e persiste.				
Ingestione			Consultare un medico se la vittima si sente male. Lavare la bocca con molta acqua e dare molta acqua da bere. Non indurre il vomito. Non dare mai nulla per via orale ad una persona incosciente. Consultare un medico in ogni caso.				



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Inalazione	Consultare immediatamente un medico. Portare immediatamente la vittima all'aria aperta in caso si verificano effetti avversi (es. capogiri, sonnolenza o irritazioni del tratto respiratorio). Se non respira, praticare la respirazione artificiale o se la respirazione è difficoltosa, somministrare ossigeno e consultare un medico. Non usare la respirazione bocca-a-bocca.				
4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritare					
Sintomi	La sostanza è gravemente corrosiva per gli occhi, le mucose e le parti di cute esposte				
Rischi	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari				
	are immediatamente un medico e trattamenti speciali iti contaminati. Sciacquare la pelle con acqua/doccia. Allontanare dall'area di				
5. Misure antincendio					
5.1 Mezzi di estinzione					
Adatti	Qualsiasi mezzo di estinzione, comunque adeguato alle circostanze (ad esempio, in caso di incendio con fuoriuscita di prodotto non usare acqua ma anidride carbonica o agente secco)				
Non adatti	Non vi sono restrizioni note				
Il prodotto non è infiammabile e non supporta la co provocarne l'esplosione. Allontanarsi dai contenitor maggior parte dei metalli producendo gas idrogeno 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione de la caso di versamenti o scarichi incontrollati in cors	5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela Il prodotto non è infiammabile e non supporta la combustione ma l'aumento di pressione all'interno dei contenitori potrebbe provocarne l'esplosione. Allontanarsi dai contenitori e raffreddarli con acqua da posizione protetta. Il prodotto reagisce con la maggior parte dei metalli producendo gas idrogeno esplosivo e ossidi di zolfo. 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi In caso di versamenti o scarichi incontrollati in corsi d'acqua si devono immediatamente informare le preposte autorità locali (ad esempio Agenzia per l'Ambiente, AUSL, ecc.). Mezzi protettivi per il personale antincendio: maschere facciali antigas con filtro				
6. Misure in caso di rilascio accidentale					
6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza					
appropriato. Allontanare il personale non nece versato. Evitare di respirare vapori o nebbie. I	omporta qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento essario e non protetto. Non fare toccare o camminare sul materiale n ambiente chiusi fornire adeguata ventilazione. Indossare attrezzature are di respirare gli aerosol e la dispersione dovuta al vento. Assicurare adeguata adumenti.				
6.2 Precauzioni ambientali					
fuoriuscita accidentale o di dispersione nelle fogna	o in sistemi fognari. Non scaricare direttamente in una fonte d'acqua. In caso di ture o nei corsi d'acqua, contattare le autorità locali.				
6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica Per il recupero o lo smaltimento aspirare o pulire e mettere in opportuni contenitori etichettati se possibile. Se del caso si possono usare terra, sabbia o vermiculite per contenerne la dispersione. Pulire l'area interessata con una grande quantità di acqua. Evitare la dispersione al vento. Tracce residue si possono spazzare via. Nel caso si volesse neutralizzare la sostanza, utilizzare con cautela carbonato di sodio, bicarbonato di sodio, idrossido di sodio.					
6.4 Riferimento ad altre sezioni Vedere la sezione 8 (dispositivi di protezione individuale) e la sezione 13 (smaltimento dei rifiuti).					
7. Manipolazione e immagazzinamento					
7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura					
Misure/precauzioni tecniche	Evitare il contatto con occhi, pelle e indumenti. Evitare la dispersione dovuta al vento. Evitare la contaminazione da qualsiasi fonte ed i materiali incompatibili. Pulire con cura l'equipaggiamento usato prima di effettuare manutenzioni o riparazioni.				
Igiene generale	Non portarsi le mani agli occhi durante l'uso. Non mangiare, bere o fumare nelle zone di lavoro. Togliere gli indumenti contaminati ed i dispositivi di protezione prima di entrare in aree destinate all'alimentazione. Togliere con				



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

									arli prima di riutilizzar lotti chimici, prima di	li.
				mar	ngiare, fumare	e usare il ba			eriodo di lavoro.	
	ondizioni per l'imr					•				
			chiu da d (alc	Conservare nel contenitore originale. Tenere il contenitore ermeticamente chiuso in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato. Tenere il prodotto lontano da calore (<35°C), dalla luce solare diretta, lontano dai materiali incompatibili (alcali) Materiali adatti all'imballaggio: contenitori in plastica						
Ulteriori informazioni			Nor Nel	Il prodotto è stabile ma può essere corrosivo per i metalli Non congelare Nel caso si usassero contenitori metallici, assicurarsi che siano protetti all'interno contro la corrosione						
Prode	otti incompatibili			Alca	ali ed ossidanti					
7.3	Usi finali partico	lari								
Si ra	ccomanda di rife	erirsi agli usi i	dentificati e	agli s	scenari esposi	tivi				
8. Co	ntrollo dell'esposi	zione/protezio	ne individuale)						
8.1 P	arametri di contro	llo								
Valor	i limite di esposizi	one profession	nale regolame	ntati:	(dati derivati da	all'acido solf	orico)			
	Componente	CAS	Valori TLV		Parametri di	controllo	Aggiorname	nto	Forma di esposizio	one
	Acido solforico	7664-93-9	STEL (15 m TWA (8 ore		0,05 mg/m ³ 0,1 mg/m ³		Recente		Nebbia di aerosol ga	as
	Ulteriori informa	zioni	STEL	e TW				lel Gru	uppo Scientifico Espe	rto
consi	i limite di esposizi umatori (a seguito	della valutazio			odello di posizione			fetti (DNEL)		
sicure	ezza chimica eseç	guita)					(15 minuti)	Lur	ngo termine (8 ore)	
				Ina	alazione	,	mg/m³ 0,05 mg/m³			
						Concentra in acqua	zione Prevedibile Priva di Effetti (PNEC)			
					cqua marina		0,002 mg/L			
				Ac	cqua corrente		0,002	5 mg/l	L	
8.2 C	ontrolli dell'espos	izione								
Contr	rolli tecnici idonei									
sicure di 360	ezza nei pressi de 0 giorni l'anno.	gli impianti di :	stoccaggio o i	mpieg	go del materiale	e. Gli scenar			gli occhi e una doccia gati) prevedono un im	
Misui	re di protezione in	dividuali, tipi d	i dispositivi di	prote	zione individua	le				
Protezione respiratoria			tras cab Aut acid	ferimento di ma ina ventilata do omatizzare attiv do (esempio DII	ateriale e ne Itata di fluss Vità laddove N 3181 ABE	gli altri punti ap o d'aria lamina possibile. Indo :K)	oerti. S re. ssare	ell'aria) laddove avvier Scaricare all'esterno ir maschera per vapori	n una	
Protezione delle mani								gomm	a) marcati EN374	
Protezione degli occhi					are occhiali di p chiali di sicurezz		ontro la penetra	zione	accidentale di liquidi.	



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Protezione della pelle e del corpo	Tuta di protezione del corpo. Scegliere il tipo più adeguato in funzione della
Altre misure di controllo	quantità e della concentrazione della sostanza sul posto di lavoro Manipolare rispettando una buona igiene industriale e di sicurezza. Durante il
Altre misure di controllo	lavoro non mangiare né bere. Durante il lavoro non fumare. Lavarsi le mani
	prima delle pause e al termine della giornata lavorativa.
	Predisporre adeguate azioni di pronto soccorso prima di iniziare a lavorare con
	questo prodotto
Controllo dell'esposizione ambientale	
Non scaricare in acque libere o in sistemi fogna	ri sanitari.
Aria: abbattere gas, fumi e / o polvere con acqui	a.
Suolo: evitare la penetrazione nel sottosuolo.	
Acqua: non lasciar penetrare il prodotto negli sc	arichi.
9. Proprietà fisiche e chimiche	
9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimich	ne fondamentali
Aspetto	Liquido fumante incolore
Odore	assente
pH (20°C)	<0,3
Punto di fusione	Circa 16,8°C
Punto di ebollizione	44,8 °C a 1013 hPa
Punto di infiammabilità	Non rilevante in quanto la sostanza è un liquido inorganico
Infiammabilità	Non infiammabile (in funzione delle struttura molecolare)
Pressione di vapore	Variabile in funzione delle forme polimeriche 97,3 – 577,2 hPa a 25°C
Densità relativa	ca 1922 kg/m³ (20 °C) (conc. al 100%)
Solubilità in acqua	Idrolizza immediatamente per formare acido solforico
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua:	non è possibile misurarla
Temperatura di auto-accensione	Non c'è autoaccensione
Viscosità	non è possibile misurarla
Costante di dissociazione	non è possibile misurarla
Proprietà esplosive	Non esplosivo
Proprietà ossidanti	Non ossidante
9.2 Altre informazioni: nulla da segnalare	-
10. Stabilità e reattività	
10.1 Reattività	

Stabile nelle condizioni raccomandate per immagazzinamento e manipolazione

10.2 Stabilità chimica

Stabile nelle condizioni raccomandate per immagazzinamento e manipolazione, reagisce con forti agenti ossidanti e con sostanze alcaline (basi)

10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Il prodotto reagisce violentemente con l'acqua e con gli alcali. Produce fumi a contatto con la sola umidità atmosferica.

10.4 Condizioni da evitare

Non vi sono particolari pericoli se usato in maniera adeguata

10.5 Materiali incompatibili

Metalli, combustibili, alcali, clorati, acido cloridrico.

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 5 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Ossidi	Иi	zolfo	/ idrogeno

11. Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

L'acido solforico è un acido forte, altamente corrosivo. La sostanza provoca solo effetti locali e non sistemici. L'acido solforico si dissocia rapidamente quasi completamente a contatto con l'acqua, liberando lo ione zolfo e lo ione idrogeno che si combina con l'acqua formando un idrogenione. Entrambi gli ioni (zolfo e idrogenione) sono normalmente presenti nel corpo umano.

Tossicità acuta orale	Dato non disponibile, studio scientificamente ingiustificato			
Tossicità acuta cutanea	Dato non disponibile, studio scientificamente ingiustificato			
Tossicità acuta inalatoria	Dati derivanti dall'acido solforico LC ₅₀ : (ratto) 375 mg/m ³ LC ₅₀ (topo – 4 ore di esposizione): 850 mg/m ³ aria LC ₅₀ (topo – 8 ore di esposizione): 600 mg/m ³ aria LC ₅₀ (coniglio – 7 ore di esposizione): 1,61 mg/L aria Dati su sostanza vapore: LC ₅₀ : (ratto - 2 ore di esposizione): 0, 51 mg/L aria LC ₅₀ (topo – 2 ore di esposizione): 0, 32 mg/L aria			
Irritazione cutanea	Corrosivo			
Irritazione oculare	Rischio di seri danni agli occhi (non reversibili)			
Irritazione delle vie respiratorie	Causa irritazione delle vie respiratorie			
Sensibilizzazione cutanea	Non sensibilizzante			
Sensibilizzazione respiratoria	Non sensibilizzante			
Tossicità a dose ripetuta	Orale: Non vi sono dati disponibili Cutanea: Non vi sono dati disponibili Inalatoria: LOAEC 0,3 mg/m³ aria Sub-cronica - il NOAEC è di 150 ppm per ratti/topi, 30-90 giorni, 12-23,5 ore/giorno; Cronica - il NOEC è 10 mg/m³ per ratti/topi, 6mesi, 6 ore/giorno, 5 giorni/settimana.			
Cancerogenicità	Dati insufficienti per una classificazione. Non è stato identificato alcun NOAEL			
Mutagenicità	Negativa			
Tossicità riproduttiva	Negativa			

12. Informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

È assodato che la tossicità acquatica dell'acido solforico si manifesta se è presente una quantità d'acido sufficiente a produrre un pH molto basso (cioè pH 3-5), per l'oleum si è ritenuto di utilizzare i dati dell'acido solforico (read-across). Dato che la valutazione dell'esposizione ambientale mostra insignificanti variazioni dei livelli di pH acquatici in funzione della formulazione del prodotto e del suo uso proposto, si ritiene che non vi è alcun rischio a lungo termine per gli organismi acquatici e, pertanto, non sono richiesti dati sugli effetti cronici pesce

sugii elletti croffici pesce	
Pesce (breve termine)	96-ore LC ₅₀ : 16-28 mg/l (pH 3,25-3,5)
Pesce (lungo termine)	EC10/LC10 o NOEC : 0,025 mg/L
Daphnia magna (breve termine)	48-ore EC ₅₀ : >100 mg/l (OECD 202)
Daphnia magna (lungo termine)	EC10/LC10 o NOEC : 0,15 mg/L
Alghe	72-ore ErC ₅₀ : > 100 mg/l
Fattore M	10



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Inibizione dell'attività microbica	Dato non disponibile, in quanto non ci si attende alcuna forma di esposizione del terreno
12.2 Persistenza e degradabilità	
Biodegradabilità	Test non eseguibile in quanto la sostanza è inorganica, né ci si aspetta che il normale impiego possa portare ad un significativo rilascio della sostanza in mare.
Idrolisi	Non è possibile eseguire test di idrolisi, si dissocia completamente in ioni
12.3 Potenziale di bioaccumulo	
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua	Non è significativo in quanto la sostanza è inorganica.
Fattore di bioconcentrazione (BCF)	Bassissimo potenziale di bioaccumulo, stanti le proprietà della sostanza
12.4 Mobilità nel suolo	
Coefficiente di assorbimento 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB	Relativamente alla mobilità terrestre non dovrebbe essere rilevante. Se a contatto col suolo, l'assorbimento da parte di particelle di terreno è trascurabile. A seconda della capacità tampone del suolo, gli ioni H ⁺ saranno neutralizzati in acqua dei pori del terreno dalla sostanza organica o inorganica o il pH può diminuire.
risultati dei test indicano che la sostanza è persist soddisfatti i criteri per la classificazione P. Valutazione sulla Bioaccumulazione. La sostanza un valore di -1. Seguendo la Guida all'allegato VI	classificate come PBT o vPvB ssere considerata come non biodegradabili per l'ambiente acquatico e terrestre. I ente (emivita in acqua marina >60 giorni, nel suolo >120 giorni). Pertanto sono è considerata cationica a livelli di pH ambientale, il log Kow è stato calcolato su Il questo valore non comporta alcun potenziale di bioaccumulazione.
12.6. Altre informazioni	
	rico sono chiaramente riconducibili all'effetto del pH, come acido si dissocia i, non raggiungerà l'ambiente sedimento/terrestre.
13. Considerazioni sullo smaltimento	
13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti	
Rifiuti da residui	Conformemente ai regolamenti locali e nazionali derivanti da disposizioni comunitarie, smaltire in discarica o incenerire. Codice CER: 06 01 01, rifiuto pericoloso; per piccole quantità si può utilizzare un agente neutralizzante (vedi sezione 6). Il codice esatto va comunque valutato dal produttore del rifiuto in ragione delle condizioni produttive.
Rifiuti dal prodotto	Valutare la possibilità di un reimpiego della sostanza. Non scaricare nella fognatura. Non contaminare stagni, corsi d'acqua o canali con la sostanza o i contenitori usati. Tutti i rifiuti contaminati devono essere trasformati in un impianto per il trattamento di acque reflue industriali o urbane che comprenda entrambi i trattamenti primari e secondari. Il sito deve avere un piano di emissioni per assicurare che adeguate garanzie sono in atto per minimizzare l'impatto di rilasci saltuari.
Contenitori	I contenitori devono essere puliti in modo adeguato prima di essere riutilizzati o eliminati come rifiuto secondo le norme regionali o nazionali derivanti da disposizioni comunitarie. Si raccomanda di non eliminare l'etichetta finché il contenitore non sia stato adeguatamente ripulito.
14. Informazioni sul trasporto	



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

ADR

Numero UN: 1831

Nome UN: Acido solforico fumante

Classe di pericolo: 8

Codice di classificazione: CT1

Gruppo d'imballaggio: I Etichetta: 8+6.1.

Categoria trasporto: 1

Codice restrizione gallerie: (C1D) N° identificazione pericolo: X886 Pericoloso per l'ambiente: no



RID

Numero UN: 1831

Nome UN: Acido solforico fumante

Classe di pericolo: 8

Codice di classificazione: CT1

Gruppo d'imballaggio: I Etichetta: 8+6.1.

Categoria trasporto: 1

N° identificazione pericolo: X886 Pericoloso per l'ambiente: no



15. Informazioni sulla regolamentazione

15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Indicazioni relative alla limitazione delle attività lavorative:

Seguire le norme del DLgs 81/2008 e successive modifiche ed integrazioni

Ordinanza relativa agli interventi in caso di guasto

Seguire le norme del DLgs 81/2008 e successive modifiche ed integrazioni

Classe di pericolosità per le acque:

Seguire le norme del DLgs 152/2006 e successive modifiche ed integrazioni

Regolamento (CE) nº1907/2006 (REACH);

Decreto Legislativo 26 Giugno 2015, n°105 (Seveso TER) 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Ai sensi dell'art. 14 del Reg. CE 1907/2006, è stata eseguita una valutazione

della sicurezza chimica della sostanza

16. Altre informazioni

Le informazioni fornite in questa scheda di sicurezza sono corrette al meglio delle nostre conoscenze ed informazioni alla data della sua pubblicazione. Le informazioni vengono fornite solo come guida per la manipolazione, l'utilizzo, lo stoccaggio, trasporto, smaltimento e rilascio e non è da considerarsi una specifica garanzia di qualità. Le informazioni si riferiscono esclusivamente al materiale specifico e potrebbero non essere valide per tale materiale usato in combinazione con altri materiali o in qualsiasi altro processo a meno che non specificatamente indicati nel testo.

Classificazione ai sensi dell'Allegato VI del Regolamento CE 1272/2008: non presente

Acronimi e sigle

CER - Catalogo Europeo dei Rifiuti

DNEL - Livello derivato di non effetto (senza effetto)

ECETOC - (European Centre for Ecotoxicology and Toxicology of Chemical) Centro Europeo per la Ecotossicologia e la Tossicologia dei prodotti chimici

ECHA – (European Chemicals Agency) Agenzia Europea per la Chimica

IUPAC - International Union of Pure and Applied Chemistry

LEV - (local exhaust ventilation) Ventilazione forzata locale

NOAEL - (No observed adverse effect level) Dose senza effetto avverso osservabile

NOEC - (No Observed Effect Concentration) Massima concentrazione senza effetto

Numero EC - Numero EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)

Numero CAS: Chemical Abstracts Service

OECD - OCSE (Organisation for Economic Co-operation and Development)

PBT – (Persistent Bioaccumulating and Toxic) Sostanza Persistente, Bioaccumulabile e Tossica

pc/g - peso corporeo/giorno

PNEC - (Predicted No Effect Concentration) Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti

REACH - (Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals) Regolamento per la Registrazione, Valutazione ed Autorizzazione delle sostanze Chimiche

SCOEL - (Scientific Committee on Occupational Exposure Limits) Comitato scientifico sui limiti di esposizione lavorativi

STEL (short term exposure limit) limite di esposizione a breve termine

SVHC - (Substances of Very High Concern) Sostanze ad elevato grado di pericolosità

TRA - (Targeted Risk Assessment) Valutazione mirata del rischio

TLV - (Threshold Limit Value) Valore di soglia

TWA - (Time-Weighed Average) Media ponderata



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

vPvB – (very Persistent very Bioaccumulating) Sostanza molto Persistente molto Bioaccumulabile				
Versione:	2.0			
Data di preparazione	4 aprile 2011			
Data di revisione	20 Maggio 2015.			
Correzioni/modifiche rispetto alla precedente versione	Questa versione annulla e sostituisce tutti i precedenti documenti prodotti sulla sostanza			
Redatta da	SILC FERTILIZZANTI SRL – Via delle Acque, 43 – 48124 Ravenna			

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 9 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

SCENARI DI ESPOSIZIONE (4) ALLEGATI

1 Scenario d'esposizione (1 di 4)	
Produzione di triossido di zolfo	T == 2 = 1 = 1 = 1
Descrittori d'uso correlati alla fase del ciclo di vita	PROC1/2/8b/9 ERC1
Descrizione dello scenario ambientale (1) e categoria di rilascio nell'ambiente (ERC) corrispondente	Produzione di sostanze (ERC1)
Elenco dei nomi degli scenari (2) del lavoratore e corrispondenti categorie di processo (PROC)	 Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1) Uso in un processo chiuso e continuo, con occasionale esposizione controllata (PROC2) Trasferimento di una sostanza o di una miscela (riempimento/svuotamento) da/a recipienti/grandi contenitori, in strutture dedicate (PROC8b) Trasferimento di una sostanza o di una miscela in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9)
Criteri di esposizione dello SE	SCOEL: - 0,05 mg/m³ - 8 ore TWA - 0,1 mg/m³ – 15 min. TWA
Sezione 2	Condizioni operative e misure di gestione del rischio
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore
Caratteristiche del prodotto	
Tipo di prodotto a cui si riferiscono le informazioni	Sostanza in quanto tale o in oleum: il prodotto è in forma liquida in un contenitore sigillato in entrambi i casi.
Forma fisica del prodotto	Liquido
Peso molecolare	80,06
Concentrazione della sostanza nel prodotto	>98%
Quantità utilizzate	L'esposizione è considerata trascurabile, tenuto conto che il processo di produzione avviene in sistemi chiusi e specializzati
Frequenza e durata	8 ore/giorno per 220 giorni/anno
Altre informazioni inerenti durata, frequenza e quantità di uso	Si possono verificare contatti sporadici
Volume respiratorio sotto le condizioni di uso	10 m3/giorno (valore standard per 8 ore lavorative al giorno)
Superficie di contatto cutaneo con la sostanza nelle condizioni di uso	480 cm2 (valore standard ECETOC). Si precisa che data la natura corrosiva del triossido di zolfo l'esposizione dermica non è considerata rilevante per la caratterizzazione del rischio, in quanto deve essere comunque prevenuta.
Volume dell'ambiente e velocità di ventilazione	n.a. (non rilevante, in quanto i lavoratori operano in ambienti controllati, senza contatto diretto con le apparecchiature che utilizzano la sostanza)
Misure di contenimento e buone pratiche necessarie Aspirazione locale se richiesto	Misure di gestione del rischio Nella produzione e manipolazione del triossido di zolfo sono utilizzate attrezzature specifiche ad elevato contenimento. Gli impianti coinvolti nella produzione e uso di triossido di zolfo sono generalmente localizzati all'esterno. Il carico e lo scarico dei contenitori di triossido di zolfo o di oleum contenente triossido di zolfo avvengono all'esterno.
Dispositivi di protezione personale (DPI)	Nella produzione e manipolazione del triossido di zolfo sono utilizzate attrezzature specifiche ad elevato contenimento. Gli impianti coinvolti nella produzione e uso di triossido di zolfo sono generalmente localizzati all'esterno I lavoratori coinvolti nel campionamento e trasferimento di materiali per autocisterne sono addestrati sulle procedure e i mezzi di protezione (elmetto, guanti e stivali antiacido, DPI di protezione del viso e degli occhi e tuta protettiva) per minimizzare l'esposizione e i rischi.
Altre misure di gestione dei rischi per i lavoratori	Una doccia di emergenza è richiesta in vicinanza delle postazioni di carico e scarico, da utilizzare in caso di rilasci accidentali.



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambientale		
Peso molecolare	80,06 g/mol		
Caratteristiche del prodotto	Liquido		
Pressione di vapore	9730 Pa		
Solubilità in acqua	10000 mg/L Valore rappresentativo utilizzati nei modelli poiché il triosi di zolfo idrolizza rapidamente in acqua per formare acido solforico che altamente solubile.		
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/ acqua	-1 (logKow)		
Koc	1		
Biodegradabilità	Non biodegradabile (gli acidi inorganici non possono essere considerati biodegradabili)		
Quantità usate	60.000 t/a		
Frequenza e durata	365 giorni/anno		
Volume di scarico dell'impianto di trattamento acque reflue	2000 m3/giorno (valore standard EUSES per STP locali)		
Portata disponibile del corpo idrico ricettore a cui sono inviati I reflui idrici del sito	20.000 m3/giorno (valore Standard ERC di portata che consente una diluizione di 10 volte nel corpo idrico ricettore)		
Pretrattamento delle acque reflue in sito.			
Quantità di sostanza presente negli scarichi dal sito al sistema fognario esterno	Il processo di neutralizzazione è estremamente efficiente. Il monitoraggio del pH consente di verificare la completa neutralizzazione e rimozione della sostanza. Completa trasformazione del triossido di zolfo in acido solforico.		
Abbattimento delle emissioni in aria	Efficacia: sono messe in atto misure adeguate. I gas di scarico sono trattati mediante scrubbers. E comunque le emissioni possono essere monitorate e controllate in accordo con la normativa applicabile.		
Quantità di sostanza rilasciata in atmosfera	33 kg/giorno (valore misurato nel caso peggiore)		
Velocità di scarico degli effluenti (degli impianti di trattamento acque reflue)	2000 m3/ giorno (valore standard)		
Recupero di fanghi per utilizzo in agricoltura	No Tutti i fanghi sono raccolti e inviati a incenerimento o discarica		
Quantità della sostanza nelle acque reflue derivanti dagli usi identificati in tale scenario	0 kg/giorno (valore basato su procedure specializzate di trattamento acque reflue)		
Quantità di sostanza nei rifiuti derivanti dagli articoli	n.a.		
Tipo di rifiuto (codici idonei)	Codici adeguati tratti da Elenco europeo dei rifiuti		
Tipo di trattamento esterno per il riciclo o recupero della sostanza	Nessuno		
Tipo di trattamento esterno per lo smaltimento finale del rifiuto	Incenerimento o discarica		
Frazione della sostanza rilasciata nell'aria durante la manipolazione dei rifiuti	n.a.		
Frazione della sostanza rilasciata nelle acque reflue durante la manipolazione dei rifiuti	n.a.		
Frazione di sostanza smaltita come rifiuto secondario	n.a.		
Sezione 3	Stima dell'Esposizione		
3.1. Salute			
Valutazione di primo livello (Tier 1): la valutaz ECETOC TRA Parametri di input per il modello	ione dell'esposizione per via inalatoria è stata effettuata utilizzando il modello		



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

	Parametro
Peso molecolare	80,06 g/mol
Pressione di vapore	9730 Pa
Forma fisica del prodotto	Liquido
Polverosità	n.a.
Durata dell'attività	>4 ore
Ventilazione	Ambienti interni con LEV
Uso di protezione delle vie respiratorie	Si, 95% di efficienza

Valutazione di secondo livello (Tier 2): la valutazione dell'esposizione per via inalatoria è stata effettuata utilizzando il modello ART Parametri di input per il modello ART

	PROC	Parametro
Durata dell'esposizione	Tutti	480 minuti
Tipo di prodotto	Tutti	Liquido
Temperatura di processo	1, 2	Temperature elevate (50-150°C)
·	8b, 9	Temperatura ambientale (15-25°C)
Pressione di vapore	Tutti	9730 pa
Peso frazione liquida	Tutti	Liquido puro (100%)
Localizzazione della sorgente di emissione primaria	Tutti	La sorgente di emissione primaria non è localizzata nella zona di respirazione dei lavoratori (lavoratori localizzati in sala controllo)
Classe di attività	Tutti	Trasferimento di prodotti liquidi
Contenimento	1, 2, 9	Manipolazione con contatto ridotto tra prodotto e aria circostante, carico controllato
	8b	n.a. per carico dal basso o contenitori
Sistemi di controllo localizzati	1, 8b, 9	Sistema di recupero vapori; aspirazione locale forzata (LEV)
	2	Sistema di recupero vapori
Segregazione	1, 2,9	Completa separazione dei lavoratori, operanti da sala controllo
	8b	Parziale separazione dei lavoratori
Sorgenti di emissioni fuggitive	1, 8b, 9	Processo interamente chiuso – non aperto per attività di campionamento
	2	Non completamente chiuso – buona pratiche efficaci in atto
Dispersione	1, 2	All'esterno, non in prossimità di edifici, lavoratori devono trovarsi ad una distanza >4 metri dalla fonte
	8b	All'esterno in prossimità di edifici, i lavoratori devono trovarsi ad una distanza >4 metri dalla fonte
	9	All'interno, qualsiasi dimensione dell'ambiente, buona ventilazione naturale

Le esposizioni inalatorie acute e croniche stimate sono per tutte le categorie di processo inferiori ai rispettivi DNEL

3.2. Ambiente

Valutazione di primo livello (Tier 1): è stata effettuata utilizzando il modello EUSES ed inserendo i dati di input standard e le ERC.

La valutazione di primo livello (Tier 1) ha stimato un'esposizione che è stata considerata non realistica.

Valutazione di secondo livello (Tier 2): è stata effettuata utilizzando il modello EUSES e inserendo dati di input più attinenti alla descrizione della produzione e usi del triossido di zolfo.

Parametri di input per il modello EUSES.

Parametri di imput Valore Unità ERC standard (se applica	abile)	İ
----------------------------------------------------------------	--------	---

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 12 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Peso molecolare	80,06	g/mol	
Pressione di vapore a 25°	9730	hPa	
Solubilità in acqua	Miscibile	Mg/ml	
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua	-1	LogKow	
Koc	1		
Biodegradabilità	Non biodegradabile		
Fase del ciclo di vita	Produzione		
Classe di rilascio ambientale	ERC1		
Frazione di tonnellaggio regionale (Tier 1)			1
STP			Si
Eventi di emissione per anno	360	giorni	300
Rilascio in aria (valore standard)	5	%	5
Rilascio in acqua (valore standard)	6	%	6
Fattore di diluizione applicato per la			10 (20.000
derivazione della PEC			m3/giorno)
Tonnellaggio	60.000 circa	tonnellate/anno	

Misure di contenimento del rischio e valori misurati utilizzati nella valutazione di secondo livello (Tier 2)

Descrizione delle misure	Dettagli	Effetti considerati negli inserimenti su EUSES	Note
Nessun rilascio nelle acque reflue	0 mg/l	Riduzione della concentrazione negli effluenti STP a 0 mg/l in considerazione della trasformazione di triossido di zolfo in acido solforico e dell'alta efficienza del processo di neutralizzazione	Neutralizzazione totale a pH 7 ca
Giorni di emissione	360 giorni di emissione per anno	Incremento dei giorni di emissione del 20%	Produzione continua
Rimozione dei fanghi	Fanghi rimossi e inviati a incenerimento o discarica	Concentrazione nel suolo derivante da fanghi impostata a 0.	Nessuna contaminazione di suolo agricolo e praterie

Rilasci previsti nell'ambiente (Tier 2)

Е	RC	Compartimenti	Rilasci previsti	Spiegazione/fonte dei dati
1		Acque dolci (dopo STP)	0 kg/giorno	Basata su un'efficace neutralizzazione
		Rilascio in aria	8,260 kg/giorno	
		Suolo (solo direttamente) Suolo Agricolo	0 kg./giorno	Non è prevista nessuna perdita direttamente al suolo per questo ERC e nessun spargimento di fanghi

Le concentrazioni stimate per tutti i comparti ambientali sono inferiori alle rispettive PNEC

Sezione 4	Guida per valutare se si opera entro i limiti stabiliti dallo scenario
4.1 Salute	

Si prevede che le esposizioni non superino i DNEL inalatori acuti e cronici per effetti locali quando sono applicate le Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative illustrate nella Sezione 3.

Laddove siano adottate diverse Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative, gli utilizzatori sono tenuti a garantire che i rischi siano gestiti a un livello almeno equivalente.

4.1.1 Salute - Usi sconsigliati

n.a.

4.2. Ambiente

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 13 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Si prevede che le esposizioni non superino le PNEC quando sono applicate le Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative illustrate nella Sezione 3

Laddove siano adottate diverse Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative, gli utilizzatori sono tenuti a garantire che i rischi siano gestiti a un livello almeno equivalente

4.2.1 Ambiente – Usi sconsigliati

1 Scenario d'esposizione (2 di 4)	
Uso di triossido di zolfo come intermedio	
Descrittori d'uso correlati alla fase del ciclo di vita	SU3 Usi industriali: usi di sostanze in quanto tali o in miscele presso siti industriali SU8 Produzione di prodotti chimici di base su larga scala (compresi i prodotti petroliferi) SU9 Fabbricazione di prodotti di chimica fine PC19 Sostanze intermedie PROC1/2/3/4/8b/9 ERC6a
Descrizione dello scenario ambientale (1) e categoria di rilascio nell'ambiente (ERC) corrispondente	Uso industriale che ha come risultato la produzione di un'altra sostanza (uso di intermedi)(ERC6a)
Elenco dei nomi degli scenari (2) del lavoratore e corrispondenti categorie di processo (PROC)	 Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1) Uso in un processo chiuso e continuo, con occasionale esposizione controllata (PROC2) Uso in un processo a lotti chiuso (sintesi o formulazione) (PROC3) Uso in processi a lotti e di altro genere (sintesi), dove si verificano occasioni di esposizione (PROC4) Trasferimento di una sostanza o di una miscela (riempimento/svuotamento) da/a recipienti/grandi contenitori, in strutture dedicate (PROC8b) Trasferimento di una sostanza o di una miscela in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9)
Criteri di esposizione dello SE	SCOEL: - 0,05 mg/m³ - 8 ore TWA - 0,1 mg/m³ – 15 min. TWA
Sezione 2	Condizioni operative e misure di gestione del rischio
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore
Caratteristiche del prodotto	
Tipo di prodotto a cui si riferiscono le informazioni	Sostanza in quanto tale o in oleum: il prodotto è in forma liquida in un contenitore sigillato in entrambi i casi.
Forma fisica del prodotto	Liquido
Peso molecolare	80,06
Concentrazione della sostanza nel prodotto	>98%
Quantità utilizzate	Il contatto con gli operatori è generalmente molto basso, tenuto conto che la maggior parte delle operazioni viene controllata da postazione remota e che le attività di campionamento /analisi sono di breve durata
Frequenza e durata	8 ore/giorno per 220 giorni/anno
Altre informazioni inerenti durata, frequenza e quantità di uso	Si possono verificare contatti sporadici
Volume respiratorio sotto le condizioni di uso	10 m3/giorno (valore standard per 8 ore lavorative al giorno)
Superficie di contatto cutaneo con la sostanza nelle condizioni di uso	480 cm2 (valore standard ECETOC). Si precisa che data la natura corrosiva del triossido di zolfo l'esposizione dermica non è considerata rilevante per la caratterizzazione del rischio, in quanto deve essere comunque prevenuta.



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Volume dell'ambiente e velocità di	n.a. (non rilevante, in quanto i lavoratori operano in ambienti controllati,	
ventilazione	senza contatto diretto con le apparecchiature che utilizzano la sostanza)	
Scenari	Misure di gestione del rischio	
Misure di contenimento e buone pratiche necessarie Aspirazione locale se richiesto	Nella produzione e manipolazione del triossido di zolfo sono utilizzate attrezzature specifiche ad elevato contenimento. Gli impianti coinvolti nella produzione e uso di triossido di zolfo sono generalmente localizzati all'esterno. Il carico e lo scarico dei contenitori di triossido di zolfo o di oleum contenente	
	triossido di zolfo avvengono all'esterno.	
Dispositivi di protezione personale (DPI)	Nella produzione e manipolazione del triossido di zolfo sono utilizzate attrezzatui specifiche ad elevato contenimento. Gli impianti coinvolti nella produzione e uso triossido di zolfo sono generalmente localizzati all'esterno I lavoratori coinvolti ne campionamento e trasferimento di materiali per autocisterne sono addestrati sull procedure e i mezzi di protezione (elmetto, guanti e stivali antiacido, DPI di protezione del viso e degli occhi e tuta protettiva) per minimizzare l'esposizione e rischi.	
Altre misure di gestione dei rischi per i lavoratori	Una doccia di emergenza è richiesta in vicinanza delle postazioni di carico e scarico, da utilizzare in caso di rilasci accidentali.	
Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambientale	
Peso molecolare	80,06	
Caratteristiche del prodotto	Liquido	
Pressione di vapore	9730 Pa	
Solubilità in acqua	10000 mg/L Valore rappresentativo utilizzati nei modelli poiché il triossido di zolfo idrolizza rapidamente in acqua per formare acido solforico che è altamente solubile.	
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua	-1 (logKow)	
Кос	1	
Biodegradabilità	Non biodegradabile (gli acidi inorganici non possono essere considerati biodegradabili)	
Quantità usate	10000 t/a	
Frequenza e durata	365 giorni/anno	
Volume di scarico dell'impianto di trattamento acque reflue	2000 m3/giorno (valore standard EUSES per STP locali)	
Portata disponibile del corpo idrico ricettore a cui sono inviati I reflui idrici del sito	20.000 m3/giorno (valore Standard ERC di portata che consente una diluizione di 10 volte nel corpo idrico ricettore)	
Pretrattamento delle acque reflue in sito.	Generalmente trattate nell'impianto interno al sito (WWTP) che realizza una neutralizzazione prima dell'invio allo stadio di trattamento biologico del WWTP o prima dell'invio a impianto esterno o all'ambiente.	
Quantità di sostanza presente negli scarichi dal sito al sistema fognario esterno	Il processo di neutralizzazione è estremamente efficiente. Il monitoraggio del pH consente di verificare la completa neutralizzazione e rimozione della sostanza.	
Abbattimento delle emissioni in aria	Trattate mediante scrubbers.	
Trattamento dei rifiuti in sito	Il processo di neutralizzazione delle acque reflue è estremamente efficiente. Il monitoraggio del pH consente di verificare la completa neutralizzazione e rimozione della sostanza	
Velocità di scarico degli effluenti (degli impianti di trattamento acque reflue)	2000 m3/ giorno	
Recupero di fanghi per utilizzo in agricoltura	No. Tutti i fanghi sono raccolti e inviati a incenerimento o discarica	
Quantità della sostanza nelle acque reflue derivanti dagli usi identificati in tale scenario	0 kg/giorno (valore basato su procedure specializzate di trattamento acque reflue)	
Quantità di sostanza nei rifiuti derivanti dagli articoli	n.a.	
Tipo di rifiuto (codici idonei)	Codici adeguati tratti da Elenco europeo dei rifiuti	



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

04.0.11	<u> </u>
Sezione 3	Stima dell'Esposizione
secondario	
Frazione di sostanza smaltita come rifiuto	n.a.
Frazione della sostanza rilasciata nelle acque reflue durante la manipolazione dei rifiuti	n.a.
Frazione della sostanza rilasciata nell'aria durante la manipolazione dei rifiuti	n.a.
Tipo di trattamento esterno per lo smaltimento finale del rifiuto	Incenerimento o discarica
Tipo di trattamento esterno per il riciclo o recupero della sostanza	Nessuno

3.1. Salute

Valutazione di primo livello (Tier 1): la valutazione dell'esposizione per via inalatoria è stata effettuata utilizzando il modello **ECETOC TRA**

Parametri di input per il modello

	Parametro
Peso molecolare	80,06 g/mol
Pressione di vapore	9730 Pa
Forma fisica del prodotto	Liquido
Polverosità	n.a.
Durata dell'attività	>4 ore
Ventilazione	Ambienti interni con LEV
Uso di protezioni delle vie respiratorie	Si, 95% di efficienza

Valutazione di secondo livello (Tier 2): la valutazione dell'esposizione per via inalatoria è stata effettuata utilizzando il modello ART Parametri di input per il modello ART

	PROC	Parametro
Durata dell'esposizione	1,2,8b,9	480 minuti
	3,4	120 minuti
Tipo di prodotto	Tutti	Liquido
Temperatura di processo	1, 2, 3, 4	Temperature elevate (50-150°C)
	8b, 9	Temperatura ambientale (15-25°C)
Pressione di vapore	Tutti	9730 Pa
Peso frazione liquida	Tutti	Liquido puro (100%)
Localizzazione della sorgente di	Tutti	La sorgente di emissione primaria non è
emissione primaria		localizzata nella zona di respirazione dei
		lavoratori (lavoratori localizzati in sala
		controllo)
Classe di attività	Tutti	Trasferimento di prodotti liquidi
Contenimento	1, 2, 3, 9	Manipolazione con contatto ridotto tra
		prodotto e aria circostante, caricamento
		sommerso
	4	Processo aperto, caricamento sommerso
	8b	n.a.
Sistemi di controllo localizzati	1, 3, 8b, 9	Sistema di recupero vapori; aspirazione
		locale forzata (LEV)
	2, 4	Sistema di recupero vapori
Segregazione	1, 2, 9	Completa separazione dei lavoratori,
		operanti da sala controllo
	3, 4, 8b	Parziale separazione dei lavoratori
Sorgenti di emissioni fuggitive	1, 8b, 9	Processo interamente chiuso – non
		aperto per attività di campionamento
	2, 3, 4	Non completamente chiuso – buona
		pratiche efficaci in atto



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Dispersione	1, 2	All'esterno in prossimità di edifici, i lavoratori devono trovarsi ad una distanza >4 metri dalla fonte
	3,4, 8b	All'esterno in prossimità di edifici, i lavoratori devono trovarsi ad una distanza >4 metri dalla fonte
	9	All'interno, qualsiasi dimensione dell'ambiente, buona ventilazione naturale

Le esposizioni inalatorie acute e croniche stimate sono per tutte le categorie di processo inferiori ai rispettivi DNEL

3.2. Ambiente

Valutazione di primo livello (Tier 1): è stata effettuata utilizzando il modello EUSES ed inserendo i dati di input standard e le ERC. La valutazione di primo livello (Tier 1) ha stimato un'esposizione che è stata considerata non realistica.
Valutazione di secondo livello (Tier 2): è stata effettuata utilizzando il modello EUSES e inserendo dati di input più attinenti alla

descrizione della produzione e usi del triossido di zolfo.

Parametri di input per il modello EUSES.

Parametri di imput	Valore	Unità	ERC standard (se applicabile)
Peso molecolare	80,06	G/mol	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Pressione di vapore a 25°	9730	Pa	
Solubilità in acqua	Miscibile	Mg/ml	
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua	-1	LogKow	
Koc	1		
Biodegradabilità	Non biodegradabile		
Fase del ciclo di vita	Uso industriale		
Classe di rilascio ambientale	ERC6a		
Frazione di tonnellaggio regionale (Tier 1)			1
STP			Si
Eventi di emissione per anno	Fino a 360	giorni	300
Rilascio in aria (valore standard)	5	%	5
Rilascio in acqua (valore standard)	2	%	2
Fattore di diluizione applicato per la derivazione della PEC			10 (20.000 m3/giorno)

Misure di contenimento del rischio e valori misurati utilizzati nella valutazione di secondo livello (Tier 2)

Descrizione delle misure	Dettagli	Effetti considerati negli inserimenti su EUSES	Note
Nessun rilascio nelle acque reflue	0 mg/l	Riduzione della concentrazione negli effluenti STP a 0 mg/l in considerazione dell'alta efficienza del processo di neutralizzazione	Neutralizzazione totale a pH 7 ca
Giorni di emissione	365 giorni di emissione per anno	Incremento dei giorni di emissione del 20%	Uso continuo
Rimozione dei fanghi	Fanghi rimossi e inviati a incenerimento o discarica	Concentrazione nel suolo derivante da fanghi impostata a 0.	Nessuna contaminazione di suolo agricolo e praterie

Rilascio previsto nell'ambiente (Tier 2)

ERC	Compartimenti Rilasci previst		Spiegazione/fonte dei dati	
6a	Acque dolci (dopo STP)	833 kg/giorno	I valori previsti sono quelli calcolati da EUSES utilizzando i dati di tonnellaggio e le impostazioni predefinite per ERC6A	
	Rilascio in aria	2,080 kg/giorno	Le emissioni sono quelle calcolate da EUSES per ERC6a	
Suolo (solo direttamente) Suolo Agricolo		0 kg/giorno	Non è prevista nessuna perdita direttamente al suolo per questo ERC e nessun spargimento di fanghi	

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 17 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Le concentrazioni stimate per tutti i comparti ambientali sono inferiori alle rispettive PNEC

Sezione 4 Guida per valutare se si opera entro i limiti stabiliti dallo scenario

4.1. Salute

Si prevede che le esposizioni non superino i DNEL inalatori acuti e cronici per effetti locali quando sono applicate le Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative illustrate nella Sezione 3.

Laddove siano adottate diverse Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative, gli utilizzatori sono tenuti a garantire che i rischi siano gestiti a un livello almeno equivalente.

4.1.1 Salute - Usi sconsigliati

n.a.

4.2. Ambiente

Si prevede che le esposizioni non superino le PNEC quando sono applicate le Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative illustrate nella Sezione 3

Laddove siano adottate diverse Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative, gli utilizzatori sono tenuti a garantire che i rischi siano gestiti a un livello almeno equivalente

4.2.1 Ambiente - Usi sconsigliati

n.a.			
1 Scenario d'esposizione (3 di 4)			
Uso di triossido di zolfo come agente di n Descrittori d'uso correlati alla fase del ciclo di vita	SU3 Usi industriali: usi di sostanze in quanto tali o in miscele presso siti industriali SU8 Produzione di prodotti chimici di base su larga scala (compresi i prodotti petroliferi) SU9 Fabbricazione di prodotti di chimica fine PC 20 Prodotti quali regolatori di pH, flocculanti, precipitatori, agenti neutralizzanti PC 21 Sostanze chimiche da laboratorio PROC1/2/3/4/8b/9/15 ERC6b		
Descrizione dello scenario ambientale (1) e categoria di rilascio nell'ambiente (ERC) corrispondente	Uso industriale di coadiuvanti tecnologici reattivi (ERC6b)		
Elenco dei nomi degli scenari (2) del lavoratore e corrispondenti categorie di processo (PROC)	 Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1) Uso in un processo chiuso e continuo, con occasionale esposizione controllata (PROC2) Uso in un processo a lotti chiuso (sintesi o formulazione) (PROC3) Uso in processi a lotti e di altro genere (sintesi), dove si verificano occasioni di esposizione (PROC4) Trasferimento di una sostanza o di una miscela (riempimento/svuotamento) da/a recipienti/grandi contenitori, in strutture dedicate (PROC8b) Trasferimento di una sostanza o di una miscela in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9) Prodotti per il trattamento delle superfici non metalliche (PROC15) 		
Criteri di esposizione dello SE	SCOEL: - 0,05 mg/m³ - 8 ore TWA - 0,1 mg/m³ – 15 min. TWA		
Sezione 2	Condizioni operative e misure di gestione del rischio		
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore		
Caratteristiche del prodotto			
Peso molecolare	80,06		
Forma fisica del prodotto	Liquido		
Concentrazione della sostanza nel prodotto	20-25% (concentrazione usata di solito)		
Quantità utilizzate	Il contatto con gli operatori è generalmente molto basso, tenuto conto che la maggior parte delle operazioni viene controllata da postazione remota e che		



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

	le attività di campionamento /analisi sono di breve durata		
Frequenza e durata	8 ore/giorno per 220 giorni/anno		
Altre informazioni inerenti durata, frequenza e quantità di uso	Si possono verificare contatti sporadici		
Volume respiratorio sotto le condizioni di uso	10 m3/giorno (valore standard per 8 ore lavorative al giorno)		
Superficie di contatto cutaneo con la sostanza nelle condizioni di uso	480 cm2 (valore standard ECETOC). Si precisa che data la natura corrosiva del triossido di zolfo l'esposizione dermica non è considerata rilevante per la caratterizzazione del rischio, in quanto deve essere comunque prevenuta.		
Volume dell'ambiente e velocità di ventilazione	n.a. (non rilevante, in quanto i lavoratori operano in ambienti controllati, senza contatto diretto con le apparecchiature che utilizzano la sostanza)		
Scenari	Misure di gestione del rischio		
Misure di contenimento e buone pratiche necessarie Aspirazione locale se richiesto	Nella produzione e manipolazione del triossido di zolfo sono utilizzate attrezzature specifiche ad elevato contenimento. Gli impianti coinvolti nella produzione e uso di triossido di zolfo sono generalmente localizzati all'esterno. Il carico e lo scarico dei contenitori di triossido di zolfo o di oleum contenente triossido di zolfo avvengono all'esterno. Il gas spiazzato dai contenitori viene		
	convogliato tramite tubazione a trattamento (es: lavaggio e/o filtrazione)		
Dispositivi di protezione personale (DPI)	Nella produzione e manipolazione del triossido di zolfo sono utilizzate attrezzature specifiche ad elevato contenimento. Gli impianti coinvolti nella produzione e uso di triossido di zolfo sono generalmente localizzati all'esterno I lavoratori coinvolti nel campionamento e trasferimento di materiali per autocisterne sono addestrati sulle procedure e i mezzi di protezione (elmetto, guanti e stivali antiacido, DPI di protezione del viso e degli occhi e tuta protettiva) per minimizzare l'esposizione e i rischi.		
Altre misure di gestione dei rischi per i lavoratori	Una doccia di emergenza è richiesta in vicinanza delle postazioni di carico e scarico, da utilizzare in caso di rilasci accidentali.		
Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambientale		
Peso molecolare	80,06 g/mol		
Caratteristiche del prodotto	Liquido		
Pressione di vapore	9730 Pa		
Solubilità in acqua	10000 mg/L Valore rappresentativo utilizzati nei modelli poiché il triossido di zolfo idrolizza rapidamente in acqua per formare acido solforico che è altamente solubile.		
Coefficiente di ripartizione nottanolo/acqua	-1 (logKow)		
Кос	1		
Biodegradabilità	Non biodegradabile (gli acidi inorganici non possono essere considerati biodegradabili)		
Quantità usate	n.d.		
Frequenza e durata	365 giorni/anno		
Volume di scarico dell'impianto di trattamento acque reflue	2000 m3/giorno (valore standard EUSES per STP locali)		
Portata disponibile del corpo idrico ricettore a cui sono inviati I reflui idrici del sito	20.000 m3/giorno (valore Standard ERC di portata che consente una diluizione di 10 volte nel corpo idrico ricettore)		
Pretrattamento delle acque reflue in sito.	Generalmente trattate nell'impianto interno al sito (WWTP) che realizza una neutralizzazione prima dell'invio allo stadio di trattamento biologico del WWTP o prima dell'invio a impianto esterno o all'ambiente.		
Quantità di sostanza presente negli scarichi dal sito al sistema fognario esterno	Il processo di neutralizzazione è estremamente efficiente. Il monitoraggio del pH consente di verificare la completa neutralizzazione e rimozione della sostanza.		



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

3.1 Salute	<u> </u>
Sezione 3	Stima dell'Esposizione
Frazione di sostanza smaltita come rifiuto secondario	n.a.
acque reflue durante la manipolazione dei rifiuti	
Frazione della sostanza rilasciata nelle	n.a.
Frazione della sostanza rilasciata nell'aria durante la manipolazione dei rifiuti	n.a.
Tipo di trattamento esterno per lo smaltimento finale del rifiuto	Incenerimento o discarica
Tipo di trattamento esterno per il riciclo o recupero della sostanza	Nessuno
Tipo di rifiuto (codici idonei)	Codici adeguati tratti da Elenco europeo dei rifiuti
Quantità di sostanza nei rifiuti derivanti dagli articoli	n.a.
Quantità della sostanza nelle acque reflue derivanti dagli usi identificati in tale scenario	0 kg/giorno (valore basato su procedure specializzate di trattamento acque reflue)
Recupero di fanghi per utilizzo in agricoltura	No. Tutti i fanghi sono raccolti e inviati a incenerimento o discarica
Velocità di scarico degli effluenti (degli impianti di trattamento acque reflue)	2000 m3/ giorno
Trattamento dei rifiuti in sito	Il processo di neutralizzazione delle acque reflue è estremamente efficiente. Il monitoraggio del pH consente di verificare la completa neutralizzazione e rimozione della sostanza
Abbattimento delle emissioni in aria	Trattate mediante scrubbers.

3.1. Salute

Valutazione di primo livello (Tier 1): la valutazione dell'esposizione per via inalatoria è stata effettuata utilizzando il modello ECETOC TRA

Parametri di input per il modello

	Parametro
Peso molecolare	80,06 g/mol
Pressione di vapore	9730 Pa
Forma fisica del prodotto	Liquido
Polverosità	n.a.
Durata dell'attività	>4 ore
Ventilazione	Ambienti interni con LEV, 95% di efficienza
Uso di protezioni repiratorie	Si, 95% di efficienza

La stima dell'esposizione con ECETOC è stata ritenuta insoddisfacente e non è stata considerata rilevante ai fini della caratterizzazione del rischio

Valutazione di secondo livello (Tier 2): la valutazione dell'esposizione per via inalatoria è stata effettuata utilizzando il modello ART Parametri di input per il modello ART

	PROC	Parametro	
Durata dell'esposizione	1, 2, 8b, 9	480 minuti	
	3, 4, 15	120 minuti	
Tipo di prodotto	Tutti	Liquido	
Temperatura di processo	1, 2, 3, 4	Temperature elevate (50-150°C)	
	8b, 9,15	Temperatura ambientale (15-25°C)	
Pressione di vapore	Tutti	9730 Pa	
Peso frazione liquida	Tutti	Componente sostanziale (10-50%)	
Localizzazione della sorgente di emissione primaria	1, 2, 3, 4, 8b, 9	La sorgente di emissione primaria non è localizzata nella zona di respirazione dei lavoratori (lavoratori localizzati in sala controllo)	
	15	La sorgente di emissione primaria è localizzata nella zona di respirazione dei lavoratori (entro 1 metro)	
Classe di attività	Tutti	Trasferimento di prodotti liquidi	

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 20 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

	1, 0, 0, 0	1.4	
Contenimento	1, 2, 3, 9	Manipolazione con contatto ridotto tra prodotto e aria	
		circostante	
	4	Processo aperto, caricamento sommerso	
	8b	n.a.	
	15	Processo aperto, riempimento a spruzzo	
Sistemi di controllo localizzati	1, 2 ,3, 8b, 9	Sistema di recupero vapori; aspirazione locale forzata (LEV)	
	2, 4	Sistema di recupero vapori	
	15	LEV; scatole di guanti	
Segregazione	1, 2,9	Completa separazione dei lavoratori, operanti da sala	
		controllo	
	3,4,8b	Separazione parziale dei lavoratori	
Sorgenti di emissioni fuggitive	1, 8b, 9	Processo interamente chiuso – non aperto per attività di	
		campionamento	
	2, 4, 15	Non completamente chiuso – buona pratiche efficaci in	
		atto	
Dispersione	1, 2	All'esterno in prossimità di edifici, i lavoratori devono	
		trovarsi ad una distanza >4 metri dalla fonte	
	3,4, 8b	All'esterno in prossimità di edifici, i lavoratori devono	
		trovarsi ad una distanza >4 metri dalla fonte	
	9, 15	All'interno, qualsiasi dimensione	
		dell'ambiente, buona ventilazione naturale	

Le esposizioni inalatorie acute e croniche stimate sono per tutte le categorie di processo inferiori ai rispettivi DNEL

3.2. Ambiente

Valutazione di primo livello (Tier 1): è stata effettuata utilizzando il modello EUSES ed inserendo i dati di input standard e le ERC. La valutazione di primo livello (Tier 1) ha stimato un'esposizione che è stata considerata non realistica. Valutazione di secondo livello (Tier 2): è stata effettuata utilizzando il modello EUSES e inserendo dati di input più attinenti alla descrizione della produzione e usi del triossido di zolfo. Parametri di input per il modello EUSES.

		1	
Parametri di imput	Valore	Unità	ERC standard (se applicabile)
Peso molecolare	80,06	g/mol	
Pressione di vapore a 20°	9730	Pa	
Solubilità in acqua	1000	mg/ml	
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua	-1	LogKow	
Koc	1		
Biodegradabilità	Non biodegradabile		
Fase del ciclo di vita	Uso industriale		
Classe di rilascio ambientale	ERC6b		
Frazione di tonnellaggio regionale (Tier 1)			1
STP			Si
Eventi di emissione per anno	Fino a 360	giorni	300 (in base all'intervallo di
			tonnellaggio ed utilizzo)
Rilascio in aria (valore standard)	0,1	%	0,1
Rilascio in acqua (valore standard)	5	%	5
Fattore di diluizione applicato per la			10 (20.000
derivazione della PEC			m3/giorno)

Misure di contenimento del rischio e valori misurati utilizzati nella valutazione di secondo livello (Tier 2)

Descrizione delle misure	Dettagli	Effetti considerati negli inserimenti su EUSES	Note
Nessun rilascio nelle acque reflue	0 mg/l	" " " " OTT	Neutralizzazione totale a pH 7 ca
Giorni di emissione	360 giorni di emissione	Incremento dei giorni di	Uso continuo

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 21 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

	per anno	emissione del 20%	
Rimozione dei fanghi	Fanghi rimossi e inviati a	Concentrazione nel suolo derivante	Nessuna contaminazione di
	incenerimento o discarica	da fanghi impostata a 0.	suolo agricolo e praterie

Rilascio previsto nell'ambiente (Tier 2)

ERC	Compartimenti	Rilasci previsti	Spiegazione/fonte dei dati
6b	Acque dolci (dopo STP)	0 kg/giorno	Basato su un'effettiva neutralizzazione e pre-trattamento
	Rilascio in aria	13,9 kg/giorno	Le emissioni sono quelle calcolate da EUSES per ERC6a
	Suolo (solo direttamente) Suolo	0 kg/giorno	Non è prevista nessuna perdita direttamente al suolo per
	Agricolo		questo ERC e nessun spargimento di fanghi

Le concentrazioni stimate per tutti i comparti ambientali sono inferiori alle rispettive PNEC

Sezione 4 Guida per valutare se si opera entro i limiti stabiliti dallo scenario

4.1. Salute

Si prevede che le esposizioni non superino i DNEL inalatori acuti e cronici per effetti locali guando sono applicate le Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative illustrate nella Sezione 3.

Laddove siano adottate diverse Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative, gli utilizzatori sono tenuti a garantire che i rischi siano gestiti a un livello almeno equivalente.

4.1.1 Salute - Usi sconsigliati

n.a.

4.2. Ambiente

Si prevede che le esposizioni non superino le PNEC quando sono applicate le Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative illustrate nella Sezione 3.

Laddove siano adottate diverse Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative, gli utilizzatori sono tenuti a garantire che i rischi siano gestiti a un livello almeno equivalente.

4.2.1 Ambiente – Usi sconsigliati

n.a.

1 Scenario d'esposizione (4 di 4) Formulazione di oleum		
Descrittori d'uso correlati alla fase del ciclo di vita	SU 10 Formulazione [miscelazione] di preparati e/o reimballaggio (tranne le leghe PROC 1/8b/9 ERC2	
Descrizione dello scenario ambientale (1) e categoria di rilascio nell'ambiente (ERC) corrispondente	Formulazione di preparati (ERC2)	
Elenco dei nomi degli scenari (2) del lavoratore e corrispondenti categorie di processo (PROC)	 Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1) Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamento) da/a recipienti/grandi contenitori, in strutture dedicate (PROC8b) Trasferimento di una sostanza o di un preparato in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9) 	
Criteri di esposizione dello SE	SCOEL: - 0,05 mg/m³ - 8 ore TWA - 0,1 mg/m³ – 15 min. TWA	
Sezione 2	Condizioni operative e misure di gestione del rischio	
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore	
Caratteristiche del prodotto		
Tipo di prodotto a cui si riferiscono le informazioni	Sostanza in oleum: il prodotto è in forma liquida in un contenitore sigillato	
Forma fisica del prodotto	Liquido	
Peso molecolare	80,06	
Concentrazione della sostanza nel prodotto	SO3 prodotto> 98% in oleum 20 -25%; SO3 è sciolto nell 'acido solforico per formare oleum	
Quantità utilizzate	L'esposizione degli operatori considerata trascurabile, grazie al ricorso a sistemi specifici.	



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Frequenza e durata	8 ore/giorno per 220 giorni/anno		
Altre informazioni inerenti durata, frequenza e quantità di uso	Si possono verificare contatti sporadici – Il compito raramente impegna l'intera giornata lavorativa di 8 ore		
Volume respiratorio sotto le condizioni di uso	10 m3/giorno (valore standard per 8 ore lavorative al giorno)		
Superficie di contatto cutaneo con la sostanza nelle condizioni di uso	480 cm2 (valore standard ECETOC). Si precisa che data la natura corrosiva del triossido di zolfo l'esposizione dermica non è considerata rilevante per la caratterizzazione del rischio, in quanto deve essere comunque prevenuta.		
Volume dell'ambiente e velocità di ventilazione	n.a. (non rilevante, in quanto i lavoratori operano in ambienti controllati, senza contatto diretto con le apparecchiature che utilizzano la sostanza)		
Misure di contenimento e buone pratiche necessarie Aspirazione locale non richiesta	Misure di gestione del rischio Nella produzione e manipolazione del triossido di zolfo sono utilizzate attrezzature specifiche ad elevato contenimento. Gli impianti coinvolti nella produzione e uso di triossido di zolfo sono generalmente localizzati all'esterno. Il carico e lo scarico dei contenitori di triossido di zolfo o di oleum contenente triossido di zolfo avvengono all'esterno. Il gas spiazzato dai contenitori viene convogliato tramite tubazione a trattamento		
Dispositivi di protezione personale (DPI)	(es: lavaggio e/o filtrazione). Nella produzione e manipolazione del triossido di zolfo sono utilizzate attrezzature specifiche ad elevato contenimento. Gli impianti coinvolti nella produzione e uso di triossido di zolfo sono generalmente localizzati all'esterno I lavoratori coinvolti nel campionamento e trasferimento di materiali per autocisterne sono addestrati sulle procedure e i mezzi di protezione (elmetto, guanti e stivali antiacido, DPI di protezione del viso e degli occhi e tuta protettiva) per minimizzare l'esposizione e i rischi.		
Altre misure di gestione dei rischi per i lavoratori	Una doccia di emergenza è richiesta in vicinanza delle postazioni di carico e scarico, da utilizzare in caso di rilasci accidentali.		
Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambientale		
Peso molecolare	80,06		
Caratteristiche del prodotto	Liquido		
Pressione di vapore	9730 Pa		
Solubilità in acqua	10000 mg/L Valore rappresentativo utilizzati nei modelli poiché il triossido di zolfo idrolizza rapidamente in acqua per formare acido solforico che è altamente solubile.		
Coefficiente di ripartizione nottanolo/ acqua	-1 (logKow)		
Koc	1		
Biodegradabilità	Non biodegradabile (gli acidi inorganici non possono essere considerati biodegradabili)		
Quantità usate	n.d.		
Frequenza e durata	365 giorni/anno		
Volume di scarico dell'impianto di trattamento acque reflue	2000 m3/giorno (valore standard EUSES per STP locali)		
Portata disponibile del corpo idrico ricettore	20.000 m3/giorno (valore Standard ERC di portata che consente una diluizione di 10 volte nel corpo idrico ricettore)		
a cui sono inviati I reflui idrici del sito			
Pretrattamento delle acque reflue in sito.	Pre-trattamento chimico o impianto STP in sito. Le acque reflue sono generalmente trattate all'interno del sito con metodi chimici e/o biologici prima dell'invio al depuratore esterno o all'ambiente.		



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Sezione 3	Stima dell'Esposizione
secondario	
rifiuti Frazione di sostanza smaltita come rifiuto	n.a.
Frazione della sostanza rilasciata nelle acque reflue durante la manipolazione dei	n.a.
Frazione della sostanza rilasciata nell'aria durante la manipolazione dei rifiuti	n.a.
Tipo di trattamento esterno per lo smaltimento finale del rifiuto	Recupero del metallo residuo, Incenerimento o discarica.
Tipo di trattamento esterno per il riciclo o recupero della sostanza	Nessuno
Tipo di rifiuto (codici idonei)	Codici adeguati tratti da Elenco europeo dei rifiuti
Quantità di sostanza nei rifiuti derivanti dagli articoli	n.a.
Quantità della sostanza nelle acque reflue derivanti dagli usi identificati in tale scenario	0 kg/giorno (valore basato su procedure specializzate di trattamento acque reflue)

3.1. Salute

Valutazione di primo livello (Tier 1): la valutazione dell'esposizione per via inalatoria è stata effettuata utilizzando il modello ECETOC TRA

Parametri di input per il modello

	Parametro
Peso molecolare	80,06 g/mol
Pressione di vapore	9730 Pa
Forma fisica del prodotto	Liquido
Polverosità	n.a. (soltanto nel caso di materiali solidi)
Durata dell'attività	>4 ore
Ventilazione	Ambienti interni con LEV
Uso di protezioni respiratorie	Si, 95% di efficienza

Valutazione di secondo livello (Tier 2): la valutazione dell'esposizione per via inalatoria è stata effettuata utilizzando il modello ART

Parametri di input per il modello ART

	PROC	Parametro
Durata dell'esposizione	Tutti	480 minuti
Tipo di prodotto	Tutti	Liquido
Temperatura di processo	1	Temperature elevate (50-150°C)
	8b, 9	Temperatura ambiente (15-25°C)
Pressione di vapore	Tutti	9730 Pa
Peso frazione liquida	Tutti	Componente sostanziale (10-50%)
Localizzazione della sorgente di emissione primaria	Tutti	La sorgente di emissione primaria non è localizzata nella zona di respirazione dei lavoratori (lavoratori localizzati in sala controllo)
Classe di attività	Tutti	Trasferimento di prodotti liquidi
Contenimento	1, 9	Manipolazione con contatto ridotto tra prodotto e aria circostante, caricamento sommerso
	8b	n.a. caricamento dal basso
Sistemi di controllo localizzati	Tutti	Sistema di recupero vapori; aspirazione locale forzata (LEV)
Segregazione	1, 9	Completa separazione dei lavoratori, operanti da sala controllo
	8b	Parziale separazione dei lavoratori
Sorgenti di emissioni fuggitive	Tutti	Processo interamente chiuso – non aperto per attività di campionamento

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 24 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Dispersione	1	All'esterno in prossimità di edifici, i lavoratori devono trovarsi ad una distanza >4 metri dalla fonte
	8b	All'esterno in prossimità di edifici, i lavoratori devono trovarsi ad una distanza >4 metri dalla fonte
	9	All'interno, qualsiasi dimensionedell'ambiente, buona ventilazione naturale

esposizioni inalatorie acute e croniche stimate sono per tutte le categorie di processo inferiori ai rispettivi DNEL

3.2. Ambiente

Valutazione di primo livello (Tier 1): è stata effettuata utilizzando il modello EUSES ed inserendo i dati di input standard e le ERC.

La valutazione di primo livello (Tier 1) è stata raffinata mediante una valutazione di secondo livello (Tier 2).

Valutazione di secondo livello (Tier 2): è stata effettuata utilizzando il modello EUSES e inserendo dati di input più realistici inerenti la descrizione del triossido di zolfo.

Parametri di input per il modello EUSES.

Parametri di imput	Valore	Unità	EBC standard (so applicabile)
			ERC standard (se applicabile)
Peso molecolare	80,06	g/mol	
Pressione di vapore a 25°	9730	Pa	
Solubilità in acqua	1000	mg/L	
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua	-1	LogKow	
Koc	1		
Biodegradabilità	Non biodegradabile		
Fase del ciclo di vita	Formulazione		
Classe di rilascio ambientale	ERC2		
Frazione di tonnellaggio regionale (Tier 1)			1
STP			Si
Eventi di emissione per anno	330	giorni	20
Rilascio in aria (valore standard) per il caso	2,5	%	2,5
peggiore			
Rilascio in acqua (valore standard)	2	%	2
Fattore di diluizione applicato per la			10 (20.000
derivazione della PEC			m3/giorno)

Misure di contenimento del rischio e valori misurati utilizzati nella valutazione di secondo livello (Tier 2)

Descrizione delle misure	Dettagli	Effetti considerati negli inserimenti su EUSES	Note
Nessun rilascio nelle acque reflue	0 mg/l	Riduzione della concentrazione negli effluenti STP a 0 mg/l in considerazione dell'alta efficienza del processo di neutralizzazione	Neutralizzazione totale a pH 7 ca
Giorni di emissione	360 giorni di emissione per anno	Incremento dei giorni di emissione del 20%	Uso continuo
Rimozione dei fanghi	Fanghi rimossi e inviati a incenerimento o discarica	Concentrazione nel suolo derivante da fanghi impostata a 0.	Nessuna contaminazione di suolo agricolo e praterie

Rilascio previsto nell'ambiente (Tier 2)

ERC	Compartimenti	Rilasci previsti	Spiegazione/fonte dei dati
2	Acque dolci (dopo STP)	0 kg/giorno	Basato su un'efficiente neutralizzazione
	Rilascio in aria	5,210 kg/giorno	

Data di creazione: 20 Maggio 2015 – versione 2.0 Pagina 25 di 26



Redatta ai sensi del Reg. CE 1907/2006 s.m.i. (art. 31)

Suolo (solo direttamente) Suolo	0 kg/giorno	Non è prevista nessuna perdita direttamente al suolo per
Agricolo		questo ERC e nessun spargimento di fanghi

Le concentrazioni stimate per tutti i comparti ambientali sono inferiori alle rispettive PNEC

Sezione Guida per valutare se si opera entro i limiti stabiliti dallo scenario

4.1. Salute

Si prevede che le esposizioni non superino i DNEL inalatori acuti e cronici per effetti locali quando sono applicate le Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative illustrate nella Sezione 3.

Laddove siano adottate diverse Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative, gli utilizzatori sono tenuti a garantire che i rischi siano gestiti a un livello almeno equivalente.

4.1.1 Salute – Usi sconsigliati

4.2. Ambiente

Si prevede che le esposizioni non superino le PNEC quando sono applicate le Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative illustrate nella Sezione 3.

Laddove siano adottate diverse Misure di Gestione dei Rischi/Condizioni Operative, gli utilizzatori sono tenuti a garantire che i rischi siano gestiti a un livello almeno equivalente.

4.2.1 Ambiente – Usi sconsigliati

n.a.